

# COVID-19 Očkiňiben

## BUT KAMPLE INFORMACIJI

O očkiňiben hin pro Slovačiko ijaba. Očkinen pes o manuša phureder sar dešuochto berš. Savore informaciji arakhena pre [www.korona.gov.sk](http://www.korona.gov.sk)



### KO ŠAJ MANGEL O OČKIŇIBEN

Te mangel o očkiňiben šaj savore manuša save hin andal e akanutno phundraď faza abo andal o fazi save imar sas.



### KAJ PES ŠAV TE OČKINEL

O očkiňiben pal o nasvalípen COVID-19 pes kerel ko vakcinačna centra save hin ko sako okresis SR.



### KECIVAR PES MUSAJ TE OČKINEL

O vakcini pro nasvalípen COVID-19 pes akanake den duvar. Kana chudena e dujto vakcina tumenge hela dino automaticki. Te tumen imar sas o nasvalípen COVID-19, pal o eňavardeš dívesa tumen bi majinelas te hel andro tumaro teštos o protilatki kaj te nachuden kada virusis. Pro očkiňiben pes šaj registrinen až akor, sar predžana ala dívesa.



### SAR PES TE REGISTRINEL

Arakhen peske avri, andre savi manušengeri grupa/skupina patrinen u savi faza hin akanake phundraď. Te hin phundraď e faza prekal e tumari grupa, mangel o očkiňiben pre vebovo stranka [www.old.korona.gov.sk](http://www.old.korona.gov.sk)

Kampel te pisinel avri: tumare udaja, o adresis, tumari grupa, than kaj kamen te džal pes te očkinel u the kana pal o krajos abo foros.

Hela tumenge diňi e ora kana majinen te avel. Te hin savore thana so peske iľan avri ko vakcinačno centros imar pherde, probaľinen pes te registrinel andro aver díves mek jekhfars.



MINISTERSTVO  
VNÚTRA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



EURÓPSKA ÚNIA  
Európsky sociálny fond  
Európsky fond regionálneho rozvoja



OPERAČNÝ PROGRAM  
ĽUDSKÉ ZDROJE



## SO TE KERAL PAL O OČKIጀIBEN SAR PES TE ĽIKEREL PAL O OČKIጀIBEN

Te san imar očkimen, den e informacija peskere doktoriske. Sikaven leske abo bičhaven e kopija pal o očkiጀiben.

Pal o saranda the ochto ora / duj dīvesa nakampel te kerel nič pharo. Nakeren nič pharo aňi napijen e paľenka / thardī.

Kana chudena e elšiňi davka dureder doľkeren mek bareder o keribena kaj te nanasvaluven. Te prekal varesave pharipena našti džan len e dujto davka, objedňinen peske aver terminos.



## SAVE ŠAJIPENA ŠAJ HIN

Elšune duj-trin dīvesa (2-3) pal o očkiጀiben tumen šaj hin cikne lazi/horučki. Te tumen hin horučka buter sar 38 °C, šaj kaj oda hin o COVID-19 abo varesavi aver infekcija / nasvalípen. Vičinen peskere doktoriske.

O than kaj tumen očkinde šaj hin pal o očkiጀiben lolo the šuvlo.

Te tumen hela dukha the horučka kampel te lel o tabletki sar o paracetamol, abo o panadol, paralen the aver (kampel sa te kerel so hin andro letakos pisimen), kaj tumenge te hel feder.

O dikhiጀibena hin frimeder sar jekh kurko. Te hena tumare dikhiጀibena goreder abo darana, vičinen peskere doktoriske.



## SO TE KEREL, TE NASVALUVALA MAŠKAR O OČKIጀIBEN

Te nabirinen peha, san dukhado vaj keci dīvesa pal o elšino očkiጀiben, majinenas bi pes te testinel. Šaj pes ačhilā, kaj anglal o očkiጀiben abo maj pal o očkiጀiben pes infikindan / nasvalílan pre koronavirusis. Te pes ačhilā ada the avka o nasvalíben / infekcija hela cikneder.



## KANA BI PES NAMAJINENAS TE DEL TE OČKIጀIBEN

Te san nasvalo, u tumaro ko tumaro nasvalípen hin the o lazi/horučki, te očkinel bi pes majinenas te del až sar avena saste. Te tumen hin ča cikno nakhatos u nane tumen aňi lazi / horučki akor šaj len e vakcija, očkiጀiben.

Te san alergicko pre varesave latki so hin andre vakcina, anglal vakeren u phučen pal savoro ko peskero doktoris. Te tumen hela but bari alergicko reakcija pal e elšiňi vakcina.



## PAL ODA, ČI PES TE DEL TE OČKINEL BI MAJINELAS TE GONDOĽINEL O TUMARO DOKTORIS.

Te len / chan sako dīves o tabletki so hin kaj tumen te nane husto rat, abo tumen hin varesavo pharipen le rateha.

Te san manuša but nasvale, kaj lengero sastípen hin but pharo, nalačho, u tumaro teštros namusaj te birinel avri o očkiጀiben.